Nº 1111

20 Noviembre 2026
Mensaje Vaietze
10 KISLEV 5787

Horarios de Shabat:
20:10 hrs. / 21:11 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT חדשות

V 2.0

¡MAZAL TOV!

Por su Bar Mitzvá



SAMY LEVY ABUDINEN



GABRIEL ALALUF SCHIFF

¡Shabat Shalom!

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

JADASHOT חדשות

LA HUELLA HUMANA EN TIEMPOS DIGITALES

En esta edición reflexionamos sobre la inteligencia artificial, una herramienta extraordinaria que parece tener respuesta para todo. Sin embargo, en una época donde las máquinas acumulan información a una velocidad asombrosa, vale la pena preguntarnos si nosotros estamos dedicando el mismo esfuerzo a cultivar la sabiduría. Porque los datos pueden almacenarse, pero los valores deben transmitirse. Pág. 4

Pero… mientras la inteligencia artificial aprende a escribir como los seres humanos, los seres humanos comenzamos a valorar nuevamente aquello que nos hace únicos. En un mar de respuestas perfectas y textos impecables, la autenticidad se ha transformado en un tesoro. Porque las máquinas pueden generar palabras, pero solo las personas pueden transmitir emoción, construir confianza y dejar huella en el corazón de otro ser humano. De eso trata la interesante columna de Jennyfer Salvo en la pág. 5

Esta semana celebramos con gran alegría a dos jóvenes de nuestra comunidad que alcanzan un importante hito en sus vidas al celebrar su Bar Mitzvá. Más que una ceremonia, este momento simboliza el inicio de una nueva etapa, marcada por el compromiso, responsabilidad y conexión con nuestras tradiciones. Cada joven que asciende a la Torá se transforma en un nuevo eslabón de esa cadena milenaria que ha unido al Pueblo judío. Detalles en páginas 6 a 9.

…Y mientras celebramos estos Bar Mitzvá, resulta inspirador pensar en el futuro de nuestro Pueblo. Como leemos en nuestra sección Sabías…, las proyecciones indican que cada vez más judíos vivirán en Israel. Más allá de las cifras, ese futuro comienza hoy, con jóvenes que asumen con orgullo su identidad y se convierten en los próximos guardianes de nuestra tradición. Info en pág. 10.

La frase de reflexión de esta semana: *"A veces, la mejor decisión es bajar la carga y continuar el camino"*

Buena y saludosa semana. Que la inspiración y la armonía del Shabat nos acompañen mucho más allá de sus horas, iluminando cada día que comienza.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón

Editor General
Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores
Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos
Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación
Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile
+56 22 202 0330
socios@sefaradies.cl
www.sefaradies.cl
WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:
Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies
YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



MENSAJE PARASHAT VAIETZE
(Génesis 28:10-32:3)

Por Rabino
Efraim Rosenzweig

En la parashat Vaietze se nos relata que Iaacov en su viaje hacia la tierra de sus antepasados en Jarán, es sorprendido por la noche y decide pernoctar en medio del campo. Mientras duerme tiene un sueño. Ve una escalera apoyada en la tierra y ángeles que suben y bajan por ella. ¿Por qué subían y bajaban los ángeles por la escalera? Una sugestiva explicación es que querían comparar al Yaacov celestial con el Yaacov terrenal. Aparentemente, cada persona tiene un doble, una figura que representa el potencial de la persona que se encuentra en el cielo y los ángeles deseaban verificar si Yaacov había alcanzado su potencial. La moraleja es que cada persona tiene un potencial mayor, un horizonte, un ideal que alcanzar. Una explicación alterna podría ser que la realidad celestial es diferente a la terrenal, porque el conocimiento humano es limitado cuando se le compara con el intelecto infinito de D'os que se encuentra en la cabecera de la escalera en la visión de Yaacov.

El raciocinio humano no puede explicar ciertos fenómenos y entender el propósito final de algunos eventos. Pero, por otro lado, es perfectible: la reflexión y el continuo estudio puede profundizar la comprensión para aproximar cada vez más la certeza y la verdad absoluta, representadas por el entendimiento celestial. La naturaleza de la escalera, que está compuesta de peldaños, implica que el perfeccionamiento espiritual es progresivo: se puede "escalar" espiritualmente "peldaño por peldaño".

Incluso los ángeles de D'os descienden, como un reflejo de la condición humana, que tiene altos y bajos. Dado que los seres celestiales responden al comportamiento humano, el hombre tiene que tomar conciencia de la trascendencia de su conducta, porque tiene eco más allá de su persona. No se puede evitar pensar que esta idea está impregnada de un pensamiento narcisista que coloca al hombre en el centro del universo, tal como si su conducta pudiera alterar el plan Divino de la creación.

La lectura de algunos de los argumentos que se encuentran en el Libro de Job cuestiona directamente esta idea, que presupone que una criatura insignificante como el hombre puede determinar el propósito de D'os en el acto de la creación. La escalera que reposaba sobre la tierra y que alcanzaba los cielos también enseña que el hombre debe tener los pies bien colocados sobre la tierra. Los acontecimientos terrenales no pueden ser desconocidos y es un error minimizar el valor de los hechos cotidianos y las manifestaciones de la materia física para una dedicación espiritual exclusiva.

Por un lado, el hombre fue confeccionado del polvo de la tierra, mientras que, desde otro punto de vista, D'os invitó a Abraham a elevar su vista hacia las estrellas que están en el firmamento. El hombre es una síntesis de materia y espíritu, hecho que implica una dualidad y un conflicto básico cuya resolución progresiva permite la evolución y el desarrollo, tanto en el campo físico como en lo emocional y espiritual.

Shabat Shalom!

LA IA LO SABE TODO... ¿Y NOSOTROS?

Ciertamente vivimos tiempos fascinantes. Nunca en la historia una persona había tenido acceso –y en tan pocos segundos-- ¡a tanta información!! Basta con escribir una pregunta a la IA, para recibir respuesta instantánea, crear imágenes, traducir idiomas o redactar textos complejísimos. Lo que hace apenas una década parecía ciencia ficción, hoy forma parte de nuestra vida cotidiana.

Todo hace presagiar que, la inteligencia artificial ha llegado para quedarse. Y, siendo super honestos, también para ayudarnos. Facilita tareas, ahorra tiempo y amplía posibilidades que antes parecían inalcanzables. Sin embargo, detrás de cada avance tecnológico surge una pregunta que merece ser considerada con calma. ¿Estamos utilizando la inteligencia artificial para potenciar nuestra inteligencia o para reemplazarla?



A simple vista podría parecer una pregunta algo exagerada. Después de todo, las máquinas son extraordinarias calculando, organizando y procesando información. Pero existe una diferencia fundamental, una máquina puede conocer millones de datos y aun así ser incapaz de comprender el significado profundo de una experiencia humana.

Puede describir el amor, pero nunca enamorarse. Puede explicar el dolor, pero jamás llorar una pérdida. Puede redactar una bendición, pero nunca sentir la espiritualidad que inspira cada palabra.

Desde una mirada judía, la inteligencia siempre ha sido mucho más que conocimiento acumulado. Nuestros sabios distinguieron entre información, entendimiento y sabiduría. La primera puede almacenarse; la segunda se desarrolla; pero la última nace de la experiencia, la reflexión y los valores. Y es precisamente ahí donde la inteligencia humana sigue siendo insustituible. Puede recordar cada palabra de un libro, pero no comprender cómo ese libro transformó el corazón de una persona.

El lunes en reunión del Comité de Damas, comentábamos que quizás el mayor peligro de esta nueva era no sea que las máquinas se vuelvan demasiado inteligentes. Tal vez, el verdadero peligro sea que los seres humanos dejemos de ejercitar eso que "aun" nos hace únicos, nuestra capacidad de preguntar, dudar, analizar, sentir y sobre todo de reflexionar.

LA FATIGA DE LO SINTÉTICO



Por Jennyfer Salvo

Recibes un correo largo, impecablemente redactado, lleno de empatía corporativa y cierres amables. Hace dos años te habría parecido un gran gesto. Hoy, tu primera reacción es fruncir el ceño y pensar: "Esto lo escribió una IA".

Nos está pasando a todos. Estamos entrando en la era de la fatiga de lo sintético.

Nuestras bandejas de entrada, redes sociales y reuniones están inundadas de textos, presentaciones y respuestas pulidas hasta el extremo. Todo tiene la misma cadencia correcta, los mismos conectores elegantes y la misma ausencia absoluta de pulso. En nuestra prisa por ahorrar tiempo, hemos estandarizado la forma en que nos hablamos.

El problema no es estético, es relacional: cuando todo suena artificial, la confianza se evapora.

La confianza humana nunca se ha construido sobre la perfección gramatical, sino sobre la prueba de esfuerzo. Cuando alguien se toma el trabajo de pensar qué decirte, duda, borra y escribe desde su propio criterio, especialmente en una conversación difícil o al dar un feedback, te está enviando un mensaje silencioso pero poderoso: "Me importas lo suficiente como para darte mi tiempo y mi atención real".

Al delegar nuestras palabras en un algoritmo para evitar la incomodidad o ganar cinco minutos, estamos atrofiando nuestra inteligencia natural: esa capacidad de leer el contexto, elegir el tono justo y hacernos cargo de lo que sentimos. Peor aún, le estamos diciendo al otro que no valía el esfuerzo de pensar.

En un mundo saturado de respuestas generadas en serie, las reglas del juego acaban de invertirse. La perfección ya no impresiona; genera sospecha.

Hoy, la verdadera señal de credibilidad y liderazgo es la imperfección humana. Es un audio con una pausa genuina, un correo breve pero honesto escrito sin filtros, o la valentía de decir "me equivoqué" sin adornos algorítmicos.

La inteligencia artificial es extraordinaria para procesar información, pero pésima para reemplazar presencia. Porque al final del día, nadie construye alianzas, equipos ni vínculos reales con un buen prompt.

La próxima vez que vayas a delegar una conversación importante a la máquina, pregúntate: ¿qué estás ahorrando realmente, tiempo o el vínculo con la persona que está al otro lado?







Samy

Samy Elías Levy Abudinen vivió ayer jueves 19 uno de los momentos más importantes de su vida judía, su Bar Mitzvá; leyendo la Parashá Vaietzé. porción de la Torá que relata el viaje de Yaakov hacia su destino, enfrentando desafíos, construyendo su familia y transformando sus sueños en realidad gracias a la perseverancia y la fe. Un mensaje que invita a crecer, asumir responsabilidades y avanzar con confianza hacia el futuro

Alumno de 7° básico del Craighouse School y nacido bajo el signo de Cáncer, Samy es de esos jóvenes que destacan por su energía, carisma y capacidad de reunir amigos a su alrededor.

Hijo de Ariel Levy, ingeniero comercial, y Jesica Abudinen, periodista, creció en una familia unida junto a sus hermanos Lucas, Amir y el pequeño Gael, quien suele transformarse en el blanco favorito de sus bromas. Entre risas, aventuras y complicidad familiar, Samy ha desarrollado una personalidad que lo define como líder, amigable, sensible y siempre dispuesto a pasarlo bien.

Los deportes ocupan un lugar muy importante en su vida. Practica rugby, esquí y fútbol, disciplinas que reflejan su espíritu competitivo y su amor por los desafíos. Pero fuera de las canchas también tiene gustos muy particulares; le encanta usar diferentes perfumes, andar descalzo, preocuparse de su pelo y compartir interminables partidos de FIFA con sus amigos.

Si hay algo que nunca falta en su día, es la música. Fanático de la cumbia y fiel auditor de “Amigo de Artistas”, disfruta además de bailar cada vez que se presenta la oportunidad. Y cuando se trata de comida, no hay dudas ni segundas opciones, ya que, para este joven, el menú perfecto siempre será “asado, asado y asado”.

Sus mejores amigos, Blas Díaz, Gabriel Convalida y Domingo Benoit, forman parte esencial de su vida cotidiana. Con ellos comparte aventuras, conversaciones y una de sus frases más repetidas: “¿Puedo irme a dormir donde Blas?”. Entre sus otras expresiones típicas destacan el ya famoso “Esto está chatado” y el infaltable “¿Una carnecita?”, frases que quienes lo conocen reconocen inmediatamente.
En casa también comparte su cariño con sus inseparables perros, Bruno y el singularmente bautizado “Pescado Seco”, dos compañeros que forman parte de las historias familiares.

Mirando hacia el futuro, Samy sueña con convertirse en un emprendedor, de espíritu libre ligado al mundo de las finanzas. Un proyecto que parece muy acorde con su personalidad inquieta, independiente y llena de iniciativa.

Desde nuestra Comunidad, donde participa junto a su familia y donde han encontrado cercanía y amistad, especialmente a través del rabino Zang, acompañamos a Samy en este hermoso momento. Le deseamos que esta nueva etapa esté llena de aprendizaje, crecimiento y bendiciones, y que conserve siempre esa alegría contagiosa que lo caracteriza y que ilumina a quienes tienen la suerte de conocerlo. ¡Mazal Tov!

Mensaje de los papis
Samito amor nuestro:
"Como tus papis solo decirte lo orgullosos que estamos del hombre que te estas convirtiendo. Un hombre muy deportista, buen amigo, fiestero, sensible, divertido y conversador. Los que tenemos la suerte de verte todos los días salir perfumado, facha impecable, peinado D´Barbers y pidiendo más comida con tu voz roca, no podemos más que admirar cuanto has crecido y madurado.
Lo importante es que desde ahora ya serás tratado como adulto y debes hacerte cargo de tus decisiones y sus consecuencias. De eso se trata crecer mi amor. Nosotros estamos seguros que lo harás con responsabilidad, siendo el líder positivo que llevas dentro de tu alma. D'os te cuide siempre, te amamos con locura"











Gabriel

Mañana, durante el servicio de Shajarit, Gabriel Isaac Alaluf Schiff dará un paso importante en su vida al celebrar su ceremonia de Bar Mitzvá, le corresponderá la lectura de la Parashát Vaietzé, un relato que nos habla del viaje de Yaakov, de los desafíos que enfrenta en su camino y de cómo, con fe y perseverancia, logra construir su futuro y fortalecer sus raíces. Un mensaje que refleja muy bien el espíritu de este joven alegre, curioso y lleno de entusiasmo por descubrir el mundo.

Alumno de 7° básico del Instituto Hebreo y nacido bajo el signo de Géminis, Gabriel es de esos niños que iluminan cualquier lugar con su energía. Hijo de Moisés Alaluf Skorka, ingeniero civil y consultor en transporte y medioambiente, y de Yael Schiff Mordoj, periodista y directora de comunicaciones de la Comunidad Judía de Chile; Gabriel creció en un hogar donde las tradiciones familiares ocupan un lugar central.

La conexión de la familia con la Comunidad Israelita Sefaradí tiene una larga historia. Sus padres contrajeron matrimonio en 2008 en la entonces sede de Avenida Lyon, siendo bendecidos por el rabino Zang. Hoy, Gabriel ha elegido realizar su Bar Mitzvá en la CIS por el profundo cariño hacia sus Rabanim, por la especial mística que siente en la Comunidad y por el deseo de honrar las raíces sefaradíes de ambas familias.

Quienes lo conocen lo describen como una persona alegre, cariñosa, generosa, creativa y muy leal con sus amigos. También es bromista, hiperactivo en el mejor sentido de la palabra y siempre dispuesto a compartir una sonrisa. Junto a su hermana Dalia, de 15 años, forma una dupla que llena de orgullo y felicidad a sus padres.

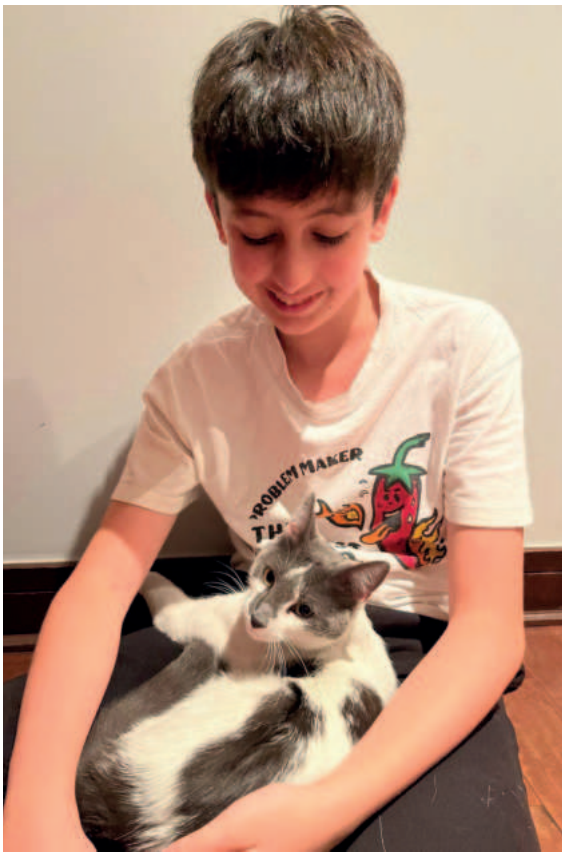
Entre sus múltiples intereses destacan la tecnología, los computadores, los automóviles y los aviones. Le fascina aprender sobre cómo funcionan las cosas, viajar y conocer nuevos lugares. Además, toca piano, disfruta cada sábado participando en Tzeirei y sueña con un futuro que combina aventura y responsabilidad para convertirse en piloto comercial.

En el ámbito deportivo tampoco se queda atrás. Practica atletismo, rugby y básquetbol, disciplinas que reflejan su energía inagotable y su espíritu de compañerismo. Cuando llega el momento de compartir en familia, sus favoritos son los nuggets con papas fritas y, por supuesto, los tradicionales asados familiares.

La familia también tiene un integrante muy especial: Manchas, un gato rescatado de la calle gracias a la insistencia y el cariño de Gabriel y Dalia. Hoy, este afortunado felino es uno más dentro del hogar.

Sus amigos Nacho, Diego, Salva, Andrés, Natan y Mati forman parte importante de su vida cotidiana, acompañándolo en cada nueva aventura y en esta hermosa etapa que está por comenzar.

Desde esta sección te deseamos que este Bar Mitzvá sea el comienzo de un camino lleno de aprendizajes, bendiciones y satisfacciones, manteniendo siempre vivos los valores, las tradiciones y la alegría que hoy te distinguen. Mazal Tov.



Mensaje de los padres

"Querido Gabriel, estamos tremendamente orgullosos de ti por el importante paso que hoy das dentro de la milenaria tradición judía. Has asumido este proceso con mucha seriedad y alegría, participando activamente en tus clases con el Rab Efraim y preparándote con entusiasmo para este gran día. Eres un niño maravilloso, tienes un ángel especial y una alegría de vivir que te hace ser querido por todos quienes te conocen. Junto a tu hermana Dalia, nos hacen felices cada día. Que Hashem te conceda una vida larga, alegre y saludable, y que siempre puedas desarrollarte íntegramente como un orgulloso joven judío".



En el año 2070, casi dos de cada tres judíos del mundo vivirán en Israel

Un reciente estudio del Centro de Investigación Pew proyecta que la población judía mundial crecerá desde los aprox. 15 millones actuales hasta cerca de 18 millones en el año 2070. Sin embargo, el dato más sorprendente no es el crecimiento en sí, sino dónde vivirán esos judíos. Según las estimaciones, casi el 62% residirá en Israel, transformando al Estado judío en el principal centro demográfico del Pueblo judío.

Para comprender la magnitud de este cambio, basta recordar que en 2020 el 46% de los judíos del mundo vivía en Israel. En apenas medio siglo, esa cifra aumentaría hasta representar casi dos tercios de la población judía global. Mientras tanto, la proporción de judíos que vive en Estados Unidos descenderá del 38,8% al 25,5%, reflejando una redistribución histórica de la población judía mundial.

Pero este fenómeno ocurre dentro de un escenario mucho más amplio. El mismo estudio prevé que el islam se convertirá en la religión más numerosa del planeta hacia el año 2035, superando al cristianismo. Para 2070, los musulmanes representarían alrededor del 36% de la población mundial, impulsados principalmente por sus altas tasas de natalidad. En contraste, aunque el número total de judíos aumentará, su peso porcentual dentro de la humanidad disminuirá ligeramente.

Y aquí aparece otra paradoja fascinante. Aunque la población judía crecerá hasta alcanzar los 18 millones de personas, seguirá representando apenas una pequeña fracción de la población mundial, pasando del 0,19% al 0,17% del total. Los judíos continuarán siendo uno de los grupos religiosos más pequeños del planeta, demostrando una vez más que la influencia de un pueblo no siempre se mide por su tamaño.

Según las proyecciones, la población judía de Israel aumentará desde 6,8 millones hasta más de 11 millones de habitantes. Este crecimiento se explica principalmente por una natalidad superior a la de las comunidades judías de América del Norte y Europa. Mientras una mujer judía en Israel tiene, en promedio, alrededor de tres hijos, en Estados Unidos y Canadá la cifra se sitúa por debajo del nivel de reemplazo generacional.

El estudio también anticipa cambios importantes en la diáspora. Europa reducirá su participación dentro de la población judía mundial, Rusia dejará de figurar entre los diez países con más judíos y México ingresará por primera vez a ese selecto grupo.

Más allá de los números, estas proyecciones cuentan una historia mucho más profunda, la consolidación de Israel como el corazón demográfico del Pueblo judío. Después miles de años de dispersión, la historia parece cerrar un círculo inesperado. Lo que durante generaciones fue un sueño, una plegaria y una esperanza, se está convirtiendo en una realidad demográfica.

Quizás dentro de cincuenta años los números sean distintos a los que hoy proyectan los expertos. Lo que probablemente no cambiará será esa extraordinaria capacidad del Pueblo judío para mantener vivas sus raíces mientras mira hacia el futuro.

Y tal vez allí se encuentre la verdadera noticia de este estudio; no cuántos judíos habrá en el 2070, sino que, una vez más, contra todos los pronósticos de la historia, ¡¡seguiremos estando!!!

Porque hay pueblos que cuentan su historia en siglos. El Pueblo judío la cuenta en milenios.
¡Am Israel Jai!



4 al 12 de diciembre

SE VIENE JÁNUCA



Hay fiestas que se viven con alegría. Otras, con emoción. Janucá tiene algo especial, ya que nos recuerda que incluso en los momentos más difíciles, una pequeña luz puede marcar la diferencia.

En pocas semanas, más exactamente entre el anochecer del viernes 4 de diciembre y el anochecer del sábado 12, volveremos a encender las velas de la januquiá y, una vez más, hogares judíos de todo el mundo se llenarán de velitas de colores, canciones, recuerdos familiares, regalitos para los peques y el aroma de los tradicionales sufganiot preparados en aceite. Pero Janucá es mucho más que una celebración. Es una invitación a reflexionar sobre la fortaleza del espíritu humano.

La historia es conocida. Tras la victoria de los macabeos sobre quienes intentaban borrar la identidad judía, se encontró en el Beit Hamikdash una pequeña vasija de aceite puro. Apenas alcanzaba para un día, pero la llama permaneció encendida durante ocho. Desde entonces, generación tras generación, recordamos aquel milagro.

Sin embargo, quizás el verdadero mensaje de Janucá no esté solamente en el aceite. Tal vez el milagro comenzó antes, cuando un grupo reducido de hombres y mujeres se negó a renunciar a sus valores, su fe y sus tradiciones. Ellos entendieron que la identidad no se defiende con grandes discursos, sino con acciones concretas y con la decisión de permanecer fieles a lo que uno es.

En un mundo donde muchas veces las noticias parecen traer más sombras que luces, Janucá llega para recordarnos que cada uno puede convertirse en una llama capaz de iluminar a otros. Un gesto de solidaridad, una palabra amable, una ayuda desinteresada o simplemente compartir nuestras tradiciones con orgullo pueden generar una claridad que se multiplica.

La costumbre judía nos enseña que cada noche debemos agregar una vela más. Nunca disminuir la luz, siempre aumentarla. Es una hermosa metáfora para nuestras propias vidas; cada día tenemos la oportunidad de ser un poco mejores, de hacer un poco más por quienes nos rodean y de fortalecer los lazos que nos unen como comunidad.

Que este Janucá encuentre a nuestras familias reunidas, a nuestros corazones agradecidos y a nuestra comunidad más unida que nunca. Que las luces de la januquiá iluminen nuestros hogares y nos recuerden que, incluso cuando la oscuridad parece imponerse, una pequeña llama puede ser suficiente para iniciar el cambio.

Y quizás ese sea el mensaje más vigente de esta festividad milenaria: no esperemos grandes milagros. Seamos nosotros la luz que otros necesitan ver.

Desde ya invitamos a nuestros socios, familias y amigos a acompañarnos el día lunes 7 de diciembre en el tradicional encendido intercomunitario de Janucá, donde nuevamente contaremos con la destacada participación del Orfeón de Carabineros de Chile, quienes nos regalarán bellas melodías para celebrar juntos esta fiesta de la luz. ¡Corran la voz!

SEMINARIO RABINICO LATINOAMERICANO

MARSHALL T. MEYER

NINGUNA DIFERENCIA POLÍTICA JUSTIFICA UN ASESINATO

El din rodef no puede usarse para amenazar a adversarios políticos

El rabino Gedalya Axelrod sostuvo, en una carta manuscrita, que los dirigentes judíos que respalden la formación de un gobierno con apoyo de los partidos árabes están sujetos al din rodef.

Esta invocación del din rodef contra dirigentes israelíes por sus posibles acuerdos parlamentarios con partidos árabes es gravísima. Una diferencia sobre la formación de un gobierno debe resolverse mediante el debate, los votos y las instituciones; nunca señalando a representantes electos como merecedores de violencia.

La historia obliga a tomar estas palabras en serio. Antes del asesinato de Isaac Rabin, en 1995, sectores extremistas también invocaron el din rodef contra un primer ministro por sus decisiones políticas.

La postura masortí rechaza los extremismos y toda interpretación que manipule la tradición para justificar la violencia. Defendemos el estudio crítico, el respeto por el disenso y la responsabilidad de cuidar la vida.

Como presidente del Seminario Rabínico Latinoamericano, rechazo que una doctrina religiosa sea utilizada para amenazar o poner en riesgo la vida de quienes piensan distinto. Las palabras de líderes y referentes tienen consecuencias y exigen responsabilidad.

Ninguna diferencia política justifica un asesinato.

Dr. Claudio Pszemiarower
Presidente

FÁBULA EN LADINO

Trezladado por Roz Cohen i Aaron Shapiro
Colaboración Fernando de Mayo

Los Ratones i las Komadrejas

Las komadrejas i los ratones siempre se peleavan los unos kon los otros.En kada batalya las komadrejas ganavan i se yevavan a munchos ratones ke se komían el día duspués para su sena.

En desesperasión los ratones se arrekojieron en un komité en ke se akordaron ke sus pedridas en las batalyas afitavan porke no tenían lideres para dirijir la armada.

Ansina ke, de entre los ratones más importantes, deskojeron un número para servir komo jenerales i komandantes.
Para apartarsen de los askeres bashos, los ofisieres se adornaron las kavesas kon chapeos de plumas ermozas i paja kolor de oro briyante.

Duspués de una larga preparasión en todas las táktikas i stratejías del gerra, eyos yamaron a las komadrejas a la batalya.

Las komadrejas arresivieron la invitasión kon muncho plazer, porke siempre estavan prontos a la gerra, sovre todo kuando kería dezir ke un savrozo pranso vendría duspués.

La grande fuersa de komadrejas pishín atakó a la armada de los ratones. En poko tiempo la sirá defensiva de los ratones se rompió frente a las fuersas komadrejas, i toda la armada de ratones dieron la fuída.

Los askeres bashos se eskondieron en sus burakos sin dingún problema, ama los ofisieres no estavan pudiendo azer lo mezmo por modo de sus chepeos altos ke no les deshavan kaver.



Dinguno de los ofisieres no se salvó de los dientes de las komadrejas ambientas.

La grandeza tiene su presio.



ADQUIERE TU ENTRADA

SEMANA SEFARADÍ 2026









Actividades de nuestra comunidad

BAR MITZVA

Ayer jueves 19, realizó su ceremonia de Bar Mitzvá el joven Samy Elías Levy Abudinen. Hacemos llegar nuestros sinceros deseos de Mazal Tov a toda su familia y, de manera muy especial, a su abuelo, Samy Levy Benveniste, socio y permanente colaborador de nuestra comunidad.

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

BAR MITZVA

Gabriel Alaluf Schiff realizará mañana sábado en el servicio de Shajarit, su ceremonia de Bar Mitzvá. Nuestros mejores deseos de Mazal Tov a la familia.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 21 de noviembre a las 9:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

RABINO EN EL BEIT ISRAEL

Durante la semana, el rabino Zang participó de un interesante encuentro con los residentes de Cisroco, quienes disfrutaron de su excelente charla.



ALMORZANDO con el Rabino

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos! Al momento del postre, los asistentes celebraron, con un día de atraso, el cumpleaños del Rabino y de su suegra.

RABINO ZANG EN CISROCO

Durante la semana, el rabino Zang sostuvo un interesante encuentro con los residentes de Cisroco, quienes participaron activamente y disfrutaron de una inspiradora charla que generó reflexión y un cálido espacio de conversación.



FESTIVAL DE LA CANCION

Con una especial berajá pronunciada por el rabino Rosenzweig, se dio inicio al Festival de la Canción de las Tnuot, un encuentro que reunió entusiasmo, talento y espíritu comunitario.



Actividades de nuestra comunidad

KIDUSHIM

Te invitamos cordialmente a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la bendita memoria de tus seres queridos.

INTRODUCCION AL JUDAISMO

Interesantes clases, que de seguro los llevarán a comprender mejor las maravillas de nuestra religión. Informes en secretaria. Deborah Grosz: 9-5850-4541.

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2027/ 2028, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

RABINO ROSENZWEIG JUNTO A JOVENES

Esta semana, en el marco de sus clases de Historia, alumnas del colegio "La Maisonnette", acompañadas por sus profesores, visitaron nuestra sinagoga y el Museo Sefaradí. Durante la jornada, fueron recibidas por el rabino Rosenzweig, quien les entregó una amplia visión sobre la religión judía, mientras que Martine Dirven las guio en un enriquecedor recorrido por la historia y el legado sefaradí.



APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Déjame trabajar: Ten (m)/ Tní (f) Li Laavod
Siéntate: Shev (m) Shví (f)
Buen trabajo: Kol Hakavod/ Avoda Tová

COMUNICADO CEMENTERIO

Informamos a nuestros socios y amigos que, conforme a las normas y reglamentos internos de nuestros cementerios sefaradies y por razones de seguridad TODA CEREMONIA Y/O TRABAJO EN LÁPIDAS DEBE SER INFORMADO PREVIAMENTE a la administración de la Comunidad Israelita Sefaradí.
Contactos administración:
Teléfono fijo: + 56 2 2202 0330
Teléfono móvil: +56 9 6737 5039



COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"Mas vale un gramo de faser ke un kilo de avlastina"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Sin Alcohol, Lucha contra todas las Formas de Delincuencia Organizada Transnacional, Recuerdo de Víctimas de Accidentes de Tráfico, Distonía, Flamenco, Tolerancia, Patrimonio Mundial, Dieta Mediterránea, Prematuridad, Estudiantes, Paciente Anticoagulado, Record Guiness, Protección Infantil de Explotación Sexual, Mujer Emprendedora, Filosofía, Infancia … entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Areas dedicadas a promover actividades, encuentros y espacios de participación para nuestros socios, fortaleciendo los lazos de amistad y el sentido de comunidad. Asimismo, vela por el bienestar de cada integrante, acompañándolo con cercanía, apoyo y preocupación constante por su calidad de vida.
Porque una comunidad fuerte se construye compartiendo, acompañando y cuidando a quienes la conforman. La encargada de esta área es Mery Nachari.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla**. *DISTONIA:*** Trastorno del movimiento de origen neurológico que provoca contracciones involuntarias, sostenidas o intermitentes.

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.
Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

CORO SEFARAD

Para los amantes de la música, es una experiencia única el descubrir cómo los acordes se acercan poco a poco a la perfección, aprender a adaptarse a las inflexiones del jazán y finalmente pararse frente a un salón lleno para… ¡cantar!!
Inscripciones son necesarias con nombre y RUT para el acceso al EIM

Deborah Grosz: 9-5850-4541 y Jenny Alvo: 9-7247-8600

DIEGO FRENKEL

Cantante, músico y compositor de rock argentino, de origen judío



Desde 1989, es reconocido por liderar el grupo de pop rock y fusión, llamado La Portuaria; agrupación aparecida a comienzos de los años noventa; del cual desarrollaron un sonido de fusión, incorporando ritmos latinos sobre una base fuertemente influenciada por el jazz. Frenkel y su grupo, tuvieron su primera exposición al gran público en el festival Mi Buenos Aires Rock.

Es su disco solista Diego Frenkel editado en 1996, un año después que La Portuaria editara Huija. El corte de difusión fue Llévame a lo Hondo y también incluía una versión de Imágenes Paganas, de Virus. Entre otros músicos se encuentran Fernando Samalea en batería, Fernando Lupano en bajo, Andy Bonomo en guitarras, Alejandro Terán en arreglos de cuerdas, más Verónica Verdier y Javiera Parra en coros.

FELIZ Cumpleaños

NOVIEMBRE

20 DAFNE ENGLANDER KALDERON
SARA GORODISCHER GOLUBOWICZ
ALVARO VELASQUEZ GERSZENCZVEIG

21 ESTHER ALBAGLI LARSEN
DAMASO ALVARADO CARVALLO

22 ROBERTO GEJMAN FRANK
JOSÉ ROSINSKY CERECEDA

23 DANIEL ABAUD HASSÓN

24 JOYCE ABELIUK DJIMINO
RUBÉN ALBRECHT GONZÁLEZ
ADELA ALVO CAMHI
PRISCILLA ERGAS ALVO

25 MARTINA ZAMORANO COHEN

26 CARMEN GLORIA BRAVO ORTIZ
ISIDORO GUITLITZ ASSAEL
YAEL LEVY BRAVO
EITAN LEVY CONTRERAS



ROLLO DE SALMÓN AHUMADO Y SÉSAMO

INGREDIENTES

1 paquete de queso crema (275 gr)
1 cucharadita de Mix Pimientas
1 cucharada de ciboulette picado
100 gr de salmón ahumado
3 cucharadas de Sésamo Tostado
Salsa de Soya (opcional)
Galletitas saladas para servir



PREPARACIÓN

Poner el queso crema sobre un trozo de papel aluminio y con las manos formar un rectángulo de 18 x 13 cm aprox. Espolvorear por toda la superficie con el Mix Pimientas. Luego, distribuir el ciboulette picado (o Eneldo Deshidratado) por todo el queso, dejando un centímetro en el extremo superior (a lo largo). Luego repetir la operación con las láminas de salmón.
Con la ayuda de papel aluminio enrollar a lo largo el queso, como si fuera un brazo de reina. Dejar envuelto con el papel aluminio y refrigerar por 30 minutos para que se endurezca.
Poner el Sésamo Tostado sobre un plato extendido y pasar el rollo preparado hasta que quede completamente cubierto por sésamo. Servir acompañado de galletitas saladas y si desean rociar Salsa de Soya al servir.



A un click de Sefaradí

Este soldado es el nieto del gemelo de Josef Mengele, quien se mudó desde Australia a Israel, y es paracaidista en las Fuerzas de Defensa de Israel.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

Este Viernes 20 de Noviembre recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el Sábado 21 de Noviembre.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Juan Castillo Núñez (Z"L)
Victoria Caro Azar (Z"L)
Jacobo Ergas Ergas (Z"L)
Estrella Cassorla Camhi (Z"L)
Leonardo Navarro Alaluf (Z"L)
Jaime Russo Camhi (Z"L)
Marcos Ergas Ventura (Z"L)
Alberto Ergas Navón (Z"L)
Perla Mordoj Vidal (Z"L)
Mauricio Nachari Navón (Z"L)
Moisés Camhi Ramírez (Z"L)
Julia Hazan Benquis (Z"L)
Blanca Guevara Montaner (Z"L)
Mery Colodro Capuya (Z"L)
Moreno Dueñas Hassid (Z"L)
Sofía Menis Beziñan (Z"L)
Alberto Croudo Bitrán (Z"L)
Gentil Danon Benveniste (Z"L)
Marcos Kaplun Pimstein (Z"L)
Julia Daniels Levy (Z"L)
Arón Cohen Hassón (Z"L)
Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"L)
Marcos Wisch Strauss(Z"L)
Mauricio Levy Testa (Z"L)
Rosa Hasard Behar (Z"L)

Descansen sus almas en Gan Eden...

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el 11 al 17 de Kislev.

HOMBRES		MUJERES
Abraham Kohon G. (Z"L)	Manuel Tapia Abarca (Z"L)	Alegre Arochas de Matalón (Z"L)
Alberto Najum Algamis (Z"L)	Marcos Benadretti Daniels (Z"L)	Ana Guiloff Satuchne (Z"L)
Alfredo Wainer Norman (Z"L)	Marcos Moljo (Z"L)	Berta Couriel de Pérez (Z"L)
David Jacard Arditi (Z"L)	Maxo Calderón Crispin (Z"L)	Clara Zukerman Ejcikodith (Z"L)
Eduardo Testa Yudelevich (Z"L)	Moisés Leder Lajcher (Z"L)	Ester Lawner Steiman (Z"L)
Elías Navarro Pérez (Z"L)	Moisés Sabán (Z"L)	Fortuna Paz Yarji (Z"L)
Haim Cohen Ponte (Z"L)	Rafael Camhi De Mayo (Z"L)	Iris Barraza Vallessi de Lempert (Z"L)
Isaac Pérez Sabatino (Z"L)	Rafael Levy Testa (Z"L)	Julia Taragán Israel (Z"L)
Jacobo Gateño Palombo (Z"L)	Ricardo Navarro Funke (Z"L)	Matilde Tchimino Cohen (Z"L)
Jacobo Ventura Cohen (Z"L)	Roberto Eskenazi Nahum (Z"L)	Raquel Camhi de Chame (Z"L)
Jaime Sonsino S.(Z"L)	Rodrigo Gaete Pessaj (Z"L)	Rebeca Negrín Cohen (Z"L)
Jaime Werbin Rosemblat (Z"L)	Samuel Avdala Kaleff (Z"L)	Rebeca Russo Arueste (Z"L)
Jorgito Dreiman Cassorla (Z"L)	Samuel Friedman Mozes (Z"L)	Robelinda Reyes Pardo (Z"L)
José De Mayo Levy (Z"L)	Samuel Goldstein Zabrak (Z"L)	Sara Scharcansky de Beiger (Z"L)
Josef Pins Roth (Z"L)	Walter Klaber R. (Z"L)	Silvita Borizon Guendelman (Z"L)
León Pardo Pardo (Z"L)	Yehuda Hassón Levy (Z"L)	Susana Alaluf Dueñas (Z"L)

El próximo Viernes 27 de Noviembre recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el Sábado de 28 Noviembre - 18 al 24 de Kislev.

HOMBRES	MUJERES
Abraham Vladimirsky Stering (Z"L)	Adela Osorio Verdejo de Labi (Z"L)
Alberto Bensussan (Z"L)	Anita Albala Albala (Z"L)
Alejandro Ventura Cohen (Z"L)	Carla David de Kleve (Z"L)
Angelito Dimitstein Arditi (Z"L)	Ester Bajar Estrugo (Z"L)
David Benado Pini (Z"L)	Ester Benquis Carmona (Z"L)
David Benado Testa (Z"L)	Mary Hassón Hassón (Z"L)
David Waiser Fainholc David (Z"L)	Rebeca Dueñas Geni (Z"L)
Elías Wortsman Cantarovich (Z"L)	Sara Corry de Uziel (Z"L)
Isaac Bitrán Nachari (Z"L)	Sara Kohan Yankilevich (Z"L)
Jack Bitrán Taragán (Z"L)	
Jacobo Chonchol (Z"L)	
Jacobo Pardo Talvi (Z"L)	
José Rosinsky Pascal (Z"L)	
Manuel Jaches Cazés (Z"L)	
Marcos León Telias (Z"L)	
Marcos Palombo P. (Z"L)	
Moreno Benado (Z"L)	
Salomón Hazan Ventura (Z"L)	

JEVRÁ KADISHÁ
Comunidad Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar al teléfono:

2 2202 0330

Horarios de visita:
CEMENTERIO
De lunes a jueves:
10:00 a 17:00 hrs.
Viernes:
10:00 a 16:00 hrs.
Domingos
NO festivos en luaj
10:00 a 16:00 hrs.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE


Concierto de
JANUCA
INTERCOMUNITARIO
Form inscripción
4ta vela
Con el Orfeón Nacional de Carabineros de Chile
Lunes 7 diciembre / 19.00 hrs.
Comunidad Sefaradí de Chile